



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
16 February 2026
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению
Шестое совещание
Рим, 16-19 февраля 2026 года
Пункт 5 предварительной повестки дня
План действий по обеспечению гендерного равенства

Промежуточный обзор осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства (2023–2030 годы)

Проект рекомендации, представленный Председателем

Вспомогательный орган по осуществлению

рекомендует, чтобы Конференция Сторон на своем 17-м совещании приняла следующие элементы решения¹:

Конференция Сторон

1. *принимает к сведению* выводы промежуточного обзора осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства (2023–2030 годы)², включая выявленный прогресс, извлеченные уроки и оставшиеся пробелы, представленные на шестом совещании Вспомогательного органа по осуществлению³;

2. *признает* роль Плана действий по обеспечению гендерного равенства как основного инструмента поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия⁴ с учетом гендерных аспектов, в частности ее задачи 23 и ее связи с задачей 22 и разделом C;

3. *призывает* Стороны, правительства других стран, субнациональные органы власти, муниципалитеты и другие местные органы власти, а также соответствующие организации продолжать и активизировать свои усилия по осуществлению Плана действий по обеспечению гендерного равенства, принимая во внимание национальные обстоятельства, приоритеты и возможности, в частности путем:

(a) обеспечения эффективного внедрения гендерных подходов во все политические меры, стратегии, планы и действия на всех уровнях, в том числе путем учета таких подходов в пересмотренных или обновленных национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия;

(b) обеспечения полного, равноправного, значимого и информированного участия женщин, в том числе из коренных народов и местных общин, на всех уровнях процесса принятия решений, связанных с биоразнообразием;

¹ Дополнительные элементы, касающиеся решения о создании и развитии потенциала, а также о научно-техническом сотрудничестве, будут представлены на рассмотрение на седьмом совещании Вспомогательного органа.

² Решение [15/11](#), приложение.

³ См. [CBD/SBI/6/5](#).

⁴ Решение [15/4](#), приложение.

(с) активизации усилий по сбору, использованию и представлению данных в разбивке по полу, возрасту и другим демографическим факторам и гендерным показателям, где это возможно, для содействия мониторингу и оценке прогресса в осуществлении Плана действий;

(d) содействия выделению достаточных, предсказуемых, доступных и целевых ресурсов и укреплению институционального потенциала для осуществления Плана действий на основе гендерного подхода, в том числе путем оказания целевой поддержки инициативам, возглавляемым женщинами, особенно из числа коренных народов и местных общин;

4. *призывает* Стороны осуществлять План действий по обеспечению гендерного равенства во всех аспектах и на всех уровнях планирования, мониторинга, отчетности и обзора, связанных с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия⁵, в соответствии с пунктом 4 решения [15/6](#) от 19 декабря 2022 года, а при осуществлении Плана на национальном уровне использовать компонентный индикатор 23.СТ.2⁶;

5. *призывает* соответствующие международные финансовые институты, включая Глобальный экологический фонд, поддерживать действия в области биоразнообразия, в которых учитываются гендерные аспекты, и усовершенствовать процессы, связанные с доступом к финансированию инициатив под руководством женщин, в том числе из коренных народов и местных общин;

6. *порукает* Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов:

(a) продолжать оказывать поддержку Сторонам в осуществлении Плана действий по обеспечению гендерного равенства, в том числе посредством предоставления технических рекомендаций, развития потенциала и обмена знаниями, в сотрудничестве с коренными народами и местными общинами, женщинами и другими соответствующими субъектами деятельности, а также во взаимодействии с региональными и субрегиональными центрами поддержки научно-технического сотрудничества;

(b) организовывать мероприятия по созданию потенциала, включая виртуальные и очные семинары, с учетом экономической эффективности и с уделением первоочередного внимания устранению технических пробелов, выявленных в ходе промежуточного обзора;

(с) провести заключительный обзор осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства, определив прогресс в достижении каждой из целей и ориентировочных действий, а также извлеченные уроки и дальнейшие шаги, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на совещании, которое состоится в преддверии 19-го совещания Конференции Сторон.

⁵ Решение [15/4](#), приложение.

⁶ См. решение [16/31](#), приложение II.